

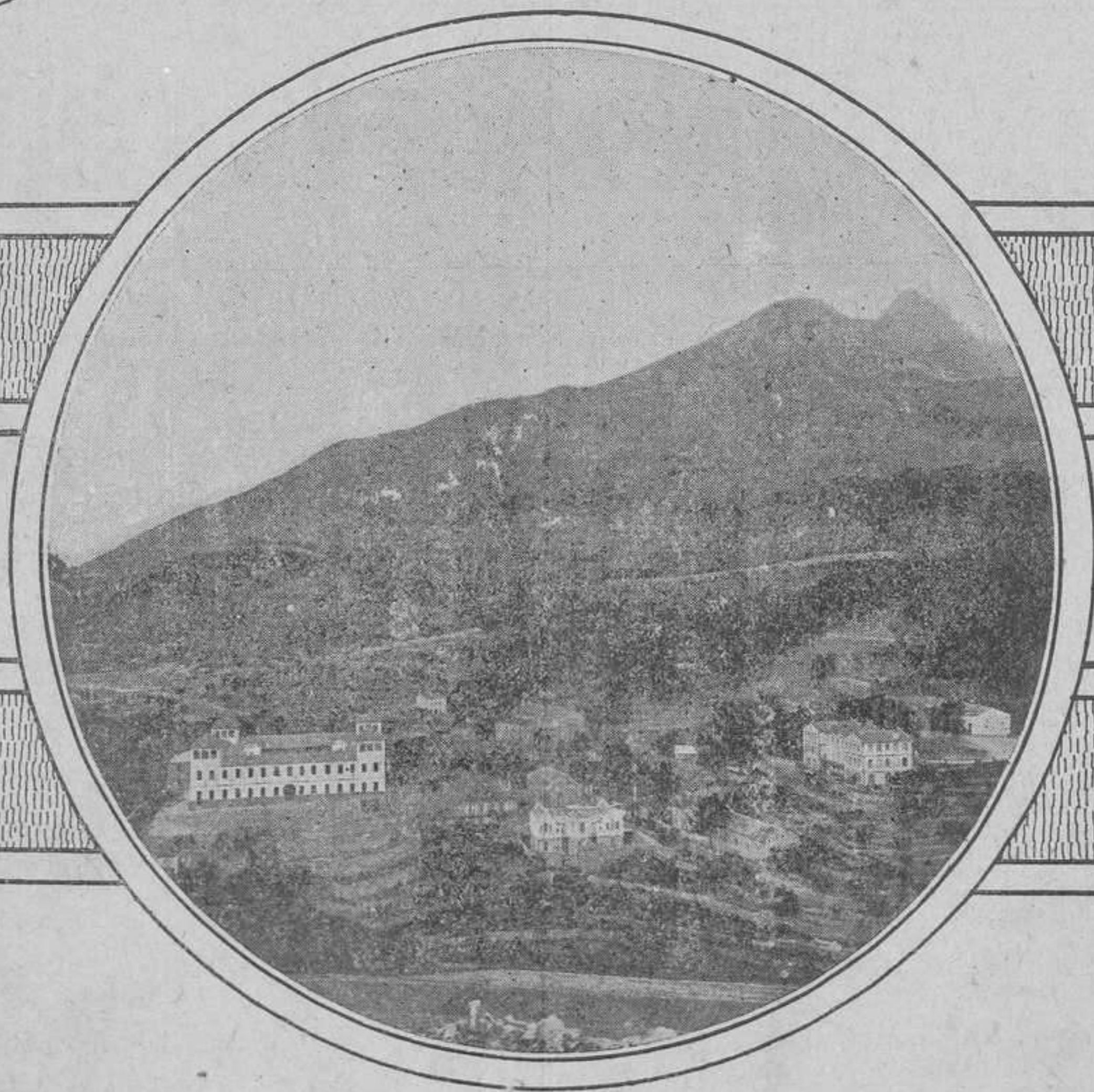
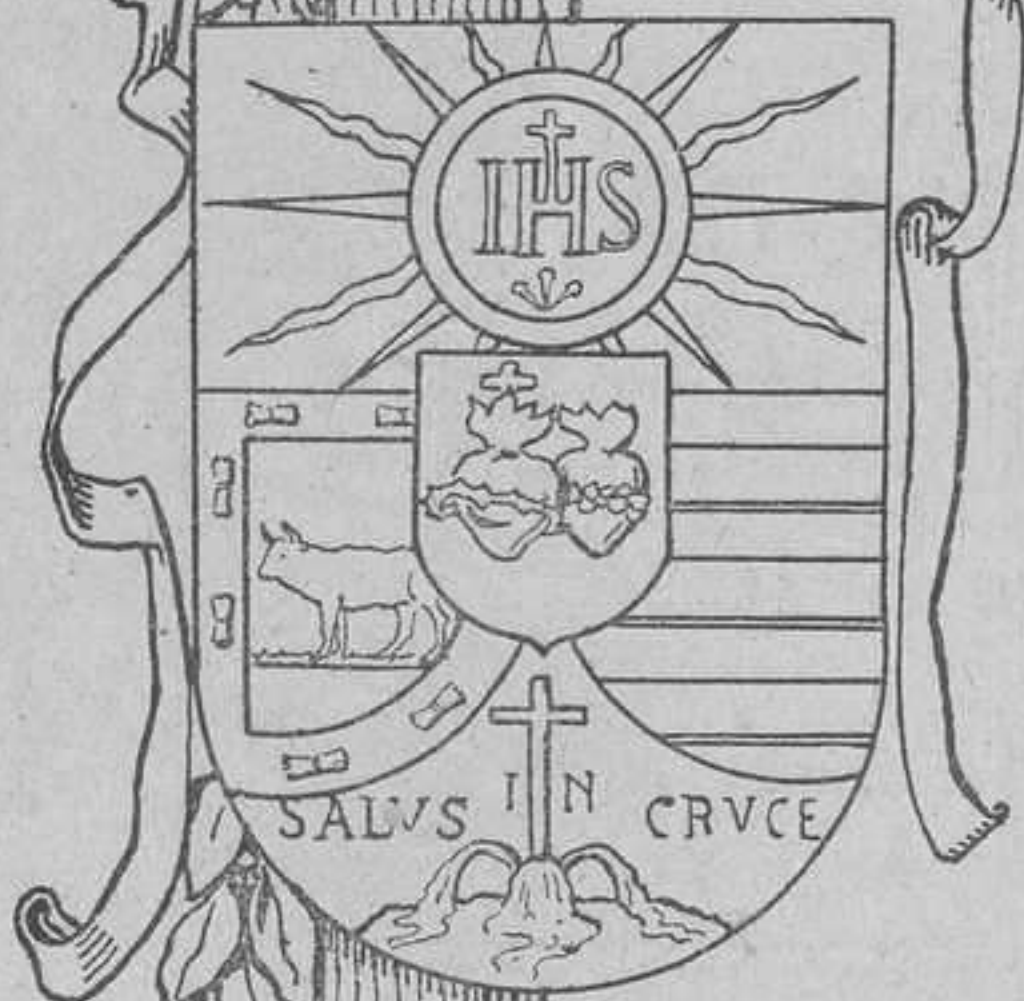


# FONTILLES



REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL  
DIVINO CORAZÓN DE JESÚS.

ÓRGANO DE LA  
COLONIA-SANATORIO REGIONAL DE  
SAN FRANCISCO DE BORJA,  
PARA LEPROSOS



# Hilo de sisal y de cañamo para Máquinas segadoras

## Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cañamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

## HIJO DE M. MAS CANDELA CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 402

## “La Primitiva Monzó”

Fábrica de Velas de cera y Bujías

Fundada en 1600

## ANGEL TORMO MONZÓ



A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago



Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.



Proveedor caritativo de Fontilles.

## Sucesor de Monzó Hnos. y C.<sup>a</sup>

ALBAIDA (Valencia)

Elaboracion de las tres clases litúrgicas de velas, segun la interpretacion, en conciencia autorizada, de Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias y las esteàricas.

Por emplear en todas las clases, un pàbilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfeccion y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO

 **CUATRO MODOS**   
**de cooperar al sostenimiento del Sanatorio**

---

**1.º Con oraciones**

Ruegue V. todos los días por el sostenimiento de esta Obra de heroica caridad a favor de los pobres leprosos.

**2.º Con donativos**

Envíe V. algún donativo, sea en dinero, sea en objetos de utilidad para los enfermos.

**3.º Haciéndose "Patrono" del Sanatorio**

Enviando de una vez, o por plazos, mil pesetas, recibirá V. el Diploma de PATRONO. Si envía una limosna de más consideración, recibirá el Diploma de BIENHECHOR INSIGNE.

**4.º Por medio de la propaganda**

Busque V. otros bienhechores, propague la Revista mensual llamada también FONTILLES, aporte nuevas suscripciones, etc., etc.

Fábrica de Nuestra Señora del Rosario

---

# ENRIQUE VALLBONA

SUCESOR DE VALLBONA HERMANOS

---

Fábrica de Aceites de Semillas, fundada en 1869

La más antigua de España

---

ESPECIALIDAD EN

Aceites de Maní (cacahuet)

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

» » Ricino

Pastas para el ganado

Tortas de Cacahuet

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

ACEITES COMESTIBLES REFINADOS

---

## VALENCIA

Calle de Sagunto, número 180

---

Telegramas: EVALLBONA

Teléfono número 13.216

# FONTILLES

Año XXVI	Pego, Abril de 1931	Núm. 306
----------	---------------------	----------

## Felicísimas Pascuas de Resurrección

Se ha presentado este año el mes de Abril, trayéndonos las alegres Pascuas de Resurrección del Señor, y dejándonos oír los significativos cantos del ALELUIA, que nos recuerdan el triunfo completo de Jesucristo, nuestro divino Redentor, vencedor de la muerte y del pecado.

Repitamos una, cien y mil veces este canto de victoria, uniendo nuestras voces a las de la Iglesia católica, con motivo de las actuales Pascuas, por cuanto la Resurrección de nuestro divino Redentor es la demostración clara y manifiesta de su Divinidad, y constituye una esperanza cierta de nuestra futura resurrección en Cristo Jesús.

Y repitamos también nuestra cordialísima felicitación de Pascuas a todos los bienhechores y amigos de Fontilles, que asimismo hacemos extensiva a sus respectivas familias. Para todos las deseamos colmadas de gracias y bendiciones en el destierro de esta vida mortal, y la inefable dicha de poder gozar una Pascua de eterna felicidad en compañía de Jesucristo resucitado, y de todos los que mientras vivieron en este mundo se esforzaron en conformar su vida con la vida del buen Jesús.

## El mes de Marzo en Fontilles

### El tiempo

Hemos tenido de todo, días bastante fríos y días que no lo fueron tanto, y hacia el fin de mes, hasta días casi calurosos, como si nos quisieran recordar que ya habíamos entrado en primavera.

Esto mismo nos lo decían a su manera las plantas y la multitud de flores que tenemos en los jardines y que tanto embellecen al Sanatorio. Es un gusto ver los capullitos cómo van creciendo de día en día, hasta que se abrirán completamente quedando transformados en lindas flores, que alegrarán la vista de los moradores del Sanatorio y la de los que vendrán a visitarnos. Los enfermitos jardineros se apresurarán entonces a ponerlas a las plantas de la Virgen Santísima, Reina de todas las flores, porque es la Reina del cielo y de la tierra.

Íbamos a poner aquí una lista de dichas flores, siquiera de las más principales; pero tal vez será mejor dejarlo para otro mes, cuando ya las podremos contemplar fuera de sus capullitos, y percibiendo la fragancia de sus perfumes.

### La lluvia

Teníamos de ella mucha necesidad para que las fuentes pudieran darnos el agua sin la cual no podríamos vivir, ni atender a la limpieza de los enfermitos y enfermitas, cosa tan imprescindible en todas las enfermedades, y especialmente para los que sufren el terrible mal de la lepra. También la necesitaban los campos para cubrirse de verdor, y para que en los montes brotaran las yerbas que los embellecen, y allí pudiera Miguel, el pastor, ir a apacentar su rebaño, y para otras mil ventajas que lleva consigo el beneficio de la lluvia.

Pues bien, Dios nuestro Señor, siempre bondadoso con nosotros, nos ha querido enviar este beneficio; y si no ha llovido todavía lo bastante, a lo menos parece que de momento ha quedado remediada esta necesidad. Así pues, le damos por ello rendidísimas y humildísimas gracias, y al mismo tiempo le pedimos para nosotros y para nuestros queridísimos bienhechores que se digne enviarnos la lluvia cuando nosotros la necesitemos, y cuando ellos la necesiten.

### Los resfriados

También han llegado aquí esas pequeñas enfermedades que antes llamábamos *resfriados*, y más tarde llamaron el *trancazo*, y ahora parece que todo el mundo le llama la *grip* o la *grippe*.

Aquí se presentaron dichos resfriados ya muy entrado el mes, aunque eran de carácter benigno: pero como los enfermos de Fontilles ya tienen tanta carga con su ordinaria enfermedad, cualquier cosita que se añada, y que para otros no tendría mucha importancia, para ellos es una sobrecarga de mucha consideración. Los pobrecitos no paran de toser; y como también se han resfriado los cantores, esto ha dado por resultado que algunas funciones de iglesia no han podido ser tan solemnes. El mismo día de San José no se atrevieron a cantar la misa, con gran pena de ellos y de todos, porque no pudimos obsequiar al santo Patriarca con esta solemnidad. Esperamos que para los días de jueves, viernes y sábado santos ya habrá desaparecido este mal-estar, y así podremos celebrar las fiestas de aquellos días en la forma solemne que acostumbramos celebrarlos en nuestra iglesia de Fontilles.

### La Cuaresma

El tiempo de cuaresma es para los hijos de la santa Iglesia católica, tiempo especialmente de oración y penitencia, y señala la época de cumplir el precepto pascual, o sea la de confesar y comulgar, siquiera una vez al año. Bien podemos decir que los moradores de Fontilles, hemos procurado cumplir todo ello, con el auxilio de la gracia divina, asistiendo a los cultos religiosos de cada día, comulgando con frecuencia y algunos todos los días, y añadiendo como cosa especial, propia de este tiempo, el piadoso ejercicio del Vía-Crucis. Como ya dijimos en la crónica del mes pasado, este ejercicio lo hacemos rezado todos los días después de la función religiosa, por la tarde; los miércoles y viernes el ejercicio es con cantos.

### Las fiestas

Sin descuidar las ordinarias, ya tan conocidas de nuestros lectores, hemos de hacer relación, aunque sea muy breve, de algunas otras propias del mes, sin contar la de San José y la del Domingo de Ramos, de las cuales

diremos a continuación algo más en particular. Así pues:

*Día 4.*—Comenzamos la novena llamada de la Gracia, en honor de San Francisco Javier, de la Compañía de Jesús, el gran apóstol de las Indias y del Japón, para terminarla el día 12, que es el aniversario de su canonización, y juntamente el de la canonización de San Ignacio de Loyola, fundador de la misma Compañía.

*Día 7.*—Santo Tomás de Aquino; fiesta onomástica de D. Tomás Fernández, tan querido en Fontilles. Con este motivo, la misa por la mañana fué con cantos y motetes, y por la noche los enfermos le quisieron obsequiar con una velada en el salón de actos, dándole las gracias por su caridad. Elodia, no obstante estar casi impedida, adornó con palmas y flores el paso de la plaza de la Iglesia a la tribuna de los sanos, como muestra de gratitud a D. Tomás, el cual también quiso corresponder a aquellas muestras de gratitud, obsequiando a los enfermos con regalitos que fueron muy del agrado de todos. Por supuesto que a las felicitaciones de los enfermos se añadieron las de los sanos.

*Día 21.*—Principió el septenario para honrar a la Virgen Santísima en el misterio de sus Dolores; la fiesta principal tuvo lugar el día 27, con cantos y motetes en la misa por la mañana, y por la tarde con solemne conclusión del septenario. Durante aquellos días, de un modo especial, aunque ya lo venían haciendo durante la cuaresma, daba devoción ver a los enfermitos y enfermitas orando con particular devoción tanto ante la imagen de la Virgen de los Dolores, como ante la del Ecce-Homo. Ante aquellas imágenes, que representan tan al vivo los sufrimientos tan grandes de la Virgen y del buen Jesús, durante la cruelísima pasión de nuestro divino Redentor, los enfermos cobraban fuerza para pasar con resignación los dolores de su enfermedad, y alientos para amar con más fervor, y servir con más perfección a Dios, nuestro Creador y Señor.

*Día 25.*—La Anunciación de nuestra Señora. Aunque ahora no es fiesta de precepto, en Fontilles la celebramos como si lo fuera, y tuvimos en la iglesia las funciones religiosas propias de los días festivos. Como este año cayó la fiesta dentro del Septenario de los Dolores, por la tarde en la función religiosa continuamos celebrando el septenario de los Dolores.

Para que pudiésemos celebrar tanto estas fiestas como todas las demás, nos ayudaron en gran manera las pláticas y sermones que nos hizo el Padre del Sanatorio, explicándonos el objeto de dichas fiestas, y el fruto espiritual que debíamos sacar para el provecho de nuestras almas.

### Fiesta de San José

Ha sido esta una fiesta muy solemne, porque es mucha la devoción que en Fontilles también se tiene a este gloriosísimo Patriarca.

Ya nos preparamos con la novena que comenzó el día 10, con gran asistencia de todos los que no estaban impedidos. El día 18, después de la función de Iglesia, por la tarde, el P. Guasch impuso la medalla de la Congregación a siete enfermos, que todos prometieron cumplir fielmente las obligaciones del reglamento, que el Padre les había explicado en algunas pláticas durante los días precedentes.

Pocos días antes habían sido restaurados los instrumentos de la Banda de música, que han quedado como nuevos, habiéndose costeado los gastos con una limosna que se había recibido para ello, hace ya unos meses, y quedó consignada a su tiempo en la Revista. De nuevo queremos aprovechar la ocasión para agradecer esta limosna, tan bien empleada, a la persona bienhechora que tuvo este rasgo de caridad, habiendo enviado también otra limosna para las necesidades del Sanatorio. Rogamos al Señor, por intercesión del glorioso San José, que se digne recompensar colmadamente a dicha persona aquel acto de generosa caridad.

Pues bien, el citado día 18, por la tarde, la Banda recorrió el Sanatorio, anunciando la fiesta del día siguiente, y los pasodobles que tocó parecían más alegres y más armoniosos que los que habíamos oído otras veces.

Con estos preparativos exteriores y con las oraciones y las confesiones sacramentales, llegamos al día de San José dispuestos a celebrar en su honor una fiesta solemnísimas, pues era también la fiesta principal de la Congregación que le tiene por Patrono. Comenzó la fiesta con la santa Misa que resultó una verdadera comunión general; sólo le faltó que fuera cantada por los enfermos, pero no pudo ser, como ya hemos dicho, por razón de los muchos resfriados que había aquel día. Con todo no faltaron los cantos y motetes, que fueron muy devotos, y realzaron aquella solemne comunión. Con solemnidad se llevó también

después la comunión a los impedidos, a fin de que no se vieran privados aquel día de recibir a Jesús Sacramentado.

Por la tarde en la función religiosa se cantó la felicitación Josefina, y al fin se hizo el acto de Consagración al Santo Patriarca.

Como complemento de la fiesta hemos de consignar que los enfermos tuvieron un buen extraordinario en la comida, para lo cual, entre otros regalitos, ya se habían recibido las 100 pesetas que figuran en la Revista anterior, enviadas por un señor Sacerdote, devoto de San José, y que no quiere se publique su nombre. Por él, por todos los que se acordaron aquel día de los enfermos, y por todos los bienhechores y bienhechoras que llevan el nombre del bendito San José, procuramos rogar de un modo especial.

### El Domingo de Ramos

Es esta fiesta por una parte de mucha alegría, porque nos recuerda la entrada triunfante del buen Jesús en Jerusalén, siendo vitoreado y aclamado como Rey de Israel, que venía en el nombre del Señor. Esto nos recuerdan los cantos y ceremonias de la Iglesia y la bendición de las palmas y de los ramos. Por otra parte es asimismo fiesta de tristeza porque nos recuerda la pasión y muerte del Salvador que la santa Iglesia conmemora especialmente durante la semana de Pasión y la llamada semana santa.

El Padre del Sanatorio hizo la bendición de los ramos, y llevándolos en las manos hicimos la procesión propia de este día, preparándonos ya para las solemnidades propias de la semana santa, que tendrán lugar en el mes de Abril, y por esto se habrán de explicar en la crónica de dicho mes. La del mes corriente la terminaremos con una breve relación sobre

### Las visitas

Además de habernos visitado el P. León, que sólo celebró aquí un día la santa misa y fué la de los enfermos a quienes distribuyó la sagrada comunión, recibimos dos visitas muy numerosas provenientes de Gandía.

La primera vino el día 15, y está representada en el grabado con el joven José Novell Bonet, que está en actitud de tocar un hermoso acordeón. Es un ciegucecito, músico muy aventajado que ha querido ir a Fontilles para alegrar a los enfermos a quienes quiso dar un concierto musical. Vino acompañado de sus padres y demás que figuran en el grabado, y fué muy aplaudido por todos los que asistieron al concierto.

Los otros visitantes vinieron el día 22; traían también un acordeón, y después de la comida uno de los visitantes quiso también dar una sesión de música a los enfermos.

Y a propósito de acordeones, queremos decir aquí, porque forma parte de la crónica del mes, que nuestro queridísimo P. Vilariño ha enviado para los enfermos uno muy her-

moso, obsequio de una persona bienhechora, conocida suya, a quien quedamos muy agradecidos. El P. Vilariño, nos anunció la llegada del acordeón por medio de una carta tan afectuosa como las que él sabe escribir cuando escribe a los enfermos de Fontilles; y por ella y por las muchas bondades de dicho Padre, tanto los enfermos como los sanos le damos las gracias de todo corazón. La Rondalla por tanto está de



(+) El joven José Novell Bonet, músico notable, rodeado de sus padres y demás visitantes



enhorabuena con la adquisición de este nuevo instrumento.

Ahora sólo falta que algún bienhechor o alguna bienhechora enviara a los que la componen una de esas guitarras especiales que se llaman *un laud*, y con esto podrían formar los enfermos una Rondalla completa, que vendría a ser como una nueva entidad musical además de la Banda, la cual como queda dicho tiene ahora los instrumentos que parecen nuevos.

Y como final de lo dicho, referente al mes de Marzo, felicita a los lectores las Pascuas de Resurrección,

EL CRONISTA

NOTAS CLÍNICAS

Revista de Leprología

POR EL DR. MAURO GUILLÉN

MÉDICO-DIRECTOR DEL SANATORIO DE FONTILLES

**Morfología de la lepra visceral.** — A. Stein, en «Archiv fur Dermatologie», publica un trabajo cuyas conclusiones son las siguientes:

Las células leprosas derivan del sistema retículo-endotelial, es decir, de los histiocitos del tejido conjuntivo; las células de Virchow contienen siempre lipoides; estas células presentan casi siempre una vacuolización característica; no se puede demostrar en estas células la presencia de la colessterina. Se encuentran los bacilos de Hansen no solamente en las células del sistema retículo-endotelial (células leprosas), sino también al lado de las gotitas de los lipoides en algunas células endoteliales, por ejemplo en el endotelio de los



Los enfermos durante el concierto que les dió el Sr. Novell

capilares cutáneos, pero las células endoteliales no se transforman en células leprosas.

Los lipoides que se encuentran en las células leprosas provienen tal vez de las grandes cantidades de lipoides absorbidos por los enfermos en el curso del tratamiento (por el aceite de chaulmoogra y sus derivados), y esta infiltración de lipoides juega probablemente un papel importante en la destrucción de los bacilos de Hansen.

\* \* \*

**Sobre el valor del yoduro de potasio sólo y asociado en el tratamiento de la lepra.**—E. P. Fidanza, J. M. M. Fernández y S. Schujman.—«La Semana Médica», Buenos Aires, Enero de 1930.

En 1886, Danielsen aconseja pequeñas dosis de yoduro potásico, por vía bucal, en el tratamiento de la lepra. En estos últimos años, Muir asocia el yoduro a las inyecciones de aceite de chaulmoogra; combinación que refuerza la acción terapéutica.

Al principio, según consejo de Olpp, utilizamos el yoduro potásico por vía intravenosa, pero sus inconvenientes nos han llevado a la utilización exclusiva por vía bucal y a grandes dosis.

El yoduro potásico, tanto por vía bucal como intravenosa, produce las siguientes reacciones: reactivación de los focos leprosos; fiebre que suele acompañar a la reacción lesional, a veces elevada y durando tres o cuatro

días; sensación de decaimiento y postración que obliga al enfermo a guardar cama y que desaparece en cuanto se suprime la medicación; dolores a nivel de huesos y articulaciones con impotencia funcional y aún neuralgias violentas; en algunos casos eritema nodular; taquicardia aún con dosis media de yoduro potásico, siempre transitoria; muy raramente coriza y lagrimeo; en ningún caso hemos hallado la bacilemia expuesta por algunos autores; el riñón siempre funcionó con toda regularidad.

Hemos administrado progresivamente, dosis elevadas de yoduro potásico, llegando en la mayor parte de nuestros enfermos a 44 gramos por semana, lo que representa, término medio, en una serie de dos meses y medio de tratamiento, alrededor de 250 gramos.

Administrado solo yoduro potásico, la evolución de la enfermedad es lenta, muy lenta y muy poco apreciable; nunca agravación de lesiones.

La asociación al yoduro potásico de una medicación considerada como específica, como el hipnocarpato sódico y otras veces esteres efílicos de aceite de chaulmoogra, se consiguen excelentes resultados.

El yoduro potásico lo hemos iniciado administrando dos gramos diarios, aumentando progresivamente hasta alcanzar catorce gramos diarios. Conseguida esta dosis, la repetimos tres veces por semana, mejor dicho, día por medio, y así durante dos meses y medio aproximadamente, época en la que otorgamos un breve descanso para repetir de nuevo el tratamiento.

El hipnocarpato de sodio le hemos empleado al 3 por 100, en agua fenicada al 0'50 por 100, en inyecciones intramusculares; dosis inicial de medio c. c., aumentando progresivamente las dosis, que se repiten dos veces por semana. Dos semanas de tratamiento intramuscular. Después vía intravenosa en solución al uno o dos por ciento efectuando semanalmente dos inyecciones partiendo de la dosis de 1 c. c.; aumento progresivo hasta inyectar 10, 16 centígramos de substancia, en la actualidad, pero que continuamos aumentando.

Los resultados conseguidos aconsejan este tratamiento en los leprosos; yoduro potásico por vía bucal; derivados de chaulmoogra por vía muscular primero y después por vía venosa y siempre aumentando las dosis.

## Cartas edificantes

Publicamos estas cartas por orden de antigüedad, comenzando por las escritas en Febrero, que no pudimos publicar en la Revista correspondiente al mes de Marzo, donde quedan consignadas las limosnas expresadas en algunas de dichas cartas.

Como de costumbre, y no por mera costumbre o rutina, las recomendamos a los lectores, y esperamos vernos favorecidos con cartas de esta naturaleza, pues nos consta que son de mucha edificación, y que Dios nuestro Señor se vale de ellas para el bien de las almas.

He aquí el texto de las referidas cartas:

Madrid, 7 de Febrero de 1931

A los enfermos de Fontilles

Queridos amiguitos: Como hace unos días leí en vuestra Revista FONTILLES que os hacía falta un reloj, y yo tenía unos ahorros de que podía disponer, decidí mandaros 100 pesetas por giro postal, para que os lo comprasen; así podréis ir a comulgar tranquilos como era vuestro deseo, según decía la Revista.

Quisiera que en vuestras fervorosas oraciones me tuvierais presente, lo mismo que a mi familia, para que Dios nos conceda lo que más nos convenga para nuestra salvación eterna.

Si es que ya tuvierais el reloj, se puede emplear la limosna que os envió en lo que haga más falta para vuestro bien, ya que son tantas vuestras necesidades.

Os saluda vuestra amiga, que os quiere mucho en el Corazón de Jesús,

E. V.



S., 8 de Febrero de 1931

Sr. Director del Sanatorio de Fontilles

Muy respetable señor mío: Habiendo alcanzado una gracia pedida a Dios, y queriendo manifestarle mi agradecimiento por medio de alguna obra de caridad, he pensado mandar 15 pesetas a mis hermanos los enfermos de Fontilles, para que ellos rueguen por mí y por mi familia.

Que Dios nuestro Señor les conceda paciencia y resignación en sus sufrimientos, y que no nos olviden en sus oraciones.

Su affma. s. s. en el Corazón de Jesús,

C. C.

Gayanes, 10 de Marzo de 1931

Estimados leprositos de Fontilles, en los Corazones de Jesús y María: Ya hace mucho tiempo que quería escribiros y no lo había hecho; pero por fin ha llegado la hora. Sabréis, pues, como tengo sumo gusto de leer todos los meses vuestra Revista, y por ella veo lo resignados que estáis en vuestros dolores, y así estoy muy segura de que Dios escucha todas vuestras oraciones. Rogad, pues, por esta devota vuestra, que os manda 6'50 pesetas como suscripción y limosna.

Y por hoy se despide de vosotros vuestra amiguita, y os desea a vosotros y a vuestros caritativos servidores unas felices Pascuas de Resurrección,

*Una Hija de María*

## Galería infantil

También seguimos en esta sección el orden que hemos guardado en la anterior, con lo cual irá en primer término la de la niña de Tabernes de Valldigna, Lucía Sáez Company y luego la de Pepito Baldó Olcina, cuyo nombre figura asimismo en la que escribió en compañía de su hermanita Consuelo.

Como ahora vamos a entrar en la época en que muchos niños y muchas niñas tienen la dicha de hacer su primera comunión, esperamos que con esta ocasión no se olvidarán de escribir alguna cartita a los niños y niñas de Fontilles. Entre tanto, las que hoy publicamos dicen así:

Tabernes de Valldigna, 10 Febrero de 1931

Queridos hermanitos de Fontilles, en el Niño Jesús: Yo, aunque soy tan pequeñita, os quiero mucho, y os tengo mucha compasión, porque me dicen que estáis enfermos y padecéis mucho. Y porque os quiero tanto, os envío con gran alegría mis ahorrillos; poquita cosa es, pues sólo tengo 10 pesetas, y os las envío todas enteritas para socorro de vuestras necesidades.



La niña Lucía Sáez Company, bienhechora de Fontilles

Con esta cartita os mando también un retrato mío para que podáis conocer a vuestra hermanita que tanto os quiere, y me llamo

*Lucía Sáez Company*

Os pido, por Dios, que roguéis por el alma de mi padre; y a mi madre que le dé salud.



Alcoy 17 de Marzo de 1931

Mis queridos enfermitos de Fontilles: No quiero paséis desapercibidos en el día de mi Santo Patrono, y como obsequio, con ayuda de mis queridos padres, os mando por giro postal cinco pesetas para que os puedan comprar buñuelos, o lo que más convenga para el día de San José.

Rogando a Dios sean muchos los Pepes que se acuerden de vosotros, se despide vuestro hermanito que mucho os quiere,

*Pepito Baldó Olcina*



Consuelito y Pepito Baldó Olcina, bienhechores de Fontilles

El mismo Pepito Baldó Olcina, que nos ha enviado la carta precedente, es el que con su hermanita Consuelo, nos envió la que publicamos en el número anterior. Hoy publicamos el retrato de dichos hermanitos, según anunciábamos en dicho número, y con la dedicatoria

que acompañaba aquel retrato podemos formar esta cartita tan breve como afectuosa, que con mucho gusto publicamos a continuación:

Para los niños y niñas de Fontilles

Muy queridos amiguitos nuestros: En prueba de nuestro cariño y estimación, os enviamos nuestro retrato para que nos conozcáis y roguéis por nosotros, por nuestros queridos padres y por todos los demás de nuestra familia.

Vuestros amiguitos,

*Consuelito y Pepito Baldó Olcina*

---

## IN MEMORIAM

**Excmo. Sr. D. MIGUEL CARO BASSIERO,  
CARO Y FERNÁNDEZ DE CÓRDOVA,**

**CABALLERO DE LA REAL MAESTRANZA  
DE VALENCIA**

El fallecimiento de este bienhechor de Fontilles nos obliga hoy a honrar su memoria; y lo hacemos con tanto mayor gusto y razón, cuanto que D. Miguel fué en vida decidido enemigo de las honras mundanas, pues las reputaba como humo pasajero. Indudablemente esta es la razón de haber figurado poco su nombre como bienhechor de Fontilles, teniendo en cuenta además que su acción benéfica a favor del Sanatorio ha de buscarse particularmente durante los tiempos de su fundación, dada la amistad y confianza con que tanto él como su hermana D.<sup>a</sup> Carmen (e. p. d.), trataban al R. P. Ferrís, S. J.

Corresponde, pues, ahora a Fontilles mostrar su gratitud al Sr. Caro, sobre todo por medio de sufragios y oraciones por el eterno descanso de su alma, como así lo ha hecho en efecto, estando además representado en el acto del entierro por el Rdo. P. Antonio de León, S. J. Hoy lo hace nuevamente publicando estas notas y pidiendo oraciones a los lectores y a los amigos de Fontilles.

Había nacido D. Miguel Caro Bassiero en Valencia, el 6 de Diciembre de 1841, siendo sus padres D. José Caro Caro y D.<sup>a</sup> Carmen Bassiero Fernández de Córdoba. Por su pro-



**El Excmo. Sr. D. Miguel Caro y Bassiero,  
Caro y Fernández de Córdoba,  
Caballero de la Real Maestranza de Valencia**

bididad y por el cúmulo de cualidades personales que adornaban a D. Miguel, fué durante varios años Presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de Valencia, siendo honrado con el mismo cargo respecto de la gran Asociación de Nuestra Señora de los Desamparados; pero así como no había admitido tan honoríficas distinciones sino a fuerza de requerimientos, así no paró hasta haberlos renunciado por creerlos inmerecidos.

A lo que no renunció jamás fué a la práctica de la virtud y piedad cristianas gloriándose de ser Caballero de Cristo, sin avergonzarse jamás de confesarle a cara descubierta en su vida privada y en su vida pública, como miembro de las conferencias de San Vicente de Paúl, y en calidad de Presidente de la Real Congregación de Guardia y Oración al Santísimo Sacramento.

Entroncado su ilustre apellido con la noble familia Valenzuela, de Zaragoza, por su matrimonio con la ilustre dama D.<sup>a</sup> María Teresa Valenzuela y Sánchez Muñoz, entendió que los más preclaros títulos de nobleza y la herencia de más valor que podía legar a sus hijos, Don

Miguel y D. José María, era darles una sólida educación cristiana, avalorada con el ejemplo de sus virtudes, entre las cuales, después del amor a Dios, a su señora esposa e hijos, brilló la caridad con el prójimo, en especial con los pobres y desgraciados que lloraron su muerte, como se llora la pérdida de un gran bienhechor.

El Sr. Caro falleció en Valencia el 21 de Febrero próximo pasado, fortalecido con la recepción de los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, concediéndole el Señor una muerte plácida y tranquila para la cual le habían servido de preparación inmediata los últimos años que fueron años de enfermedad. D. Miguel los sufrió sin pronunciar una queja y mirando con serenidad cristiana cómo se acercaba su última hora, en la que veía el momento dichoso de ir a unirse con Dios y a gozar también de la vista de la Santísima Virgen a quien había profesado especial devoción, y hasta el mismo día de la muerte pidió rezar en su honor el santo Rosario.

Sirva esto de lenitivo a la que fué en vida esposa amantísima del Sr. Caro, D.<sup>a</sup> María Teresa Valenzuela, a sus hijos D. Miguel y D. José María; a su hija política, Sra. Marquesa de Huarte; y a todos los demás de la familia, a quienes enviamos nuestro sentido pésame.

R. I. P.

## UNA ACLARACIÓN

En esta misma sección escribimos en el número anterior de la Revista unas notas necrológicas, en las cuales se hacía constar el afecto de caridad con que había favorecido al Sanatorio de Fontilles el que fué esclarecido Ingeniero-Jefe de Obras Públicas de la provincia de Alicante, Ilmo. Sr. D. Enrique Esteve Cháfer (e. p. d.).

Pero al referirnos al trayecto que une a Fontilles con la carretera pública de Pego a Benidorm, no consignamos que se trataba de un camino vecinal que forma parte del plan de carreteras afectas a la Excma. Diputación de la expresada provincia, que tiene a su cuidado la conservación de aquel camino. Al hacer esta aclaración, queremos expresar también la cordial gratitud del Sanatorio de Fontilles hacia aquella Excma. Diputación Provincial por las mejoras en él realizadas.

## RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE MARZO DE 1931

TESORERIA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
M. M. . . . .	60.—
D. L., de Teruel . . . . .	6.—
Enrique Salanova . . . . .	3.—
Manuel Blasco . . . . .	25.—
Valeriano Sanmiguel, suscrip. y lim. . . . .	8.—
Eliodoro Sánchez, ídem ídem. . . . .	20.—
Joaquín Camps, ídem ídem . . . . .	5.—
P. B., ídem ídem . . . . .	25.—
Luisa Andréu. . . . .	30.—
Manuel Bau, de Madrid . . . . .	25.—
José Morell, suscripción y limosna . . . . .	10.—
De Jaca, giro postal núm. 391. . . . .	5.—
Tomás Fernández . . . . .	75.—
Casimiro Ferrer, suscrip. y limosna . . . . .	10.—
Alumnas del Colegio de Jesús-María, de Barcelona . . . . .	50.—
De Onil, por medio de una María del Sagrario . . . . .	27.50
De Almería, giro postal núm. 398. . . . .	3.—
Josefa Cabañez, de Almoradí. . . . .	7.—
Una Hija de María, de Gorga, suscripción y limosna . . . . .	6.50
Carlota Oliver . . . . .	2.—
Una María del Sagrario, para polluelos . . . . .	5.—
M. A. . . . .	5.—
P. S. Barber, de las Palmas . . . . .	25.—
L. Castélls, de Nules. . . . .	10.—
De un bienhechor, para sábanas o la ropa que más falta haga . . . . .	2.000.—
María Agapita Alcalá. . . . .	45.—
Por mediación de Juan Martí Soler, suscripciones . . . . .	29.—
Del niño Pepito Baldó Olcina, para buñuelos el día de San José . . . . .	5.—
Francisca Gimeno . . . . .	25.—
Joaquina Gimeno. . . . .	50.—
José Meseguer, suscripción y limosna . . . . .	10.—
Rafaela Murcia, ídem ídem . . . . .	10.—
Señora que oculta su nombre, por mediación del P. León, S. J. . . . .	25.—
Nicolás Franco, por el mismo Padre . . . . .	50.—
Un bienhechor, por el mismo Padre . . . . .	200.—
Carlitos Carbonell, de su hucha, por el mismo Padre . . . . .	15.—
Magdalena Muñoz, de Albal . . . . .	10.—
Amparo Carbonell, de ídem . . . . .	5.—
Manuel Margalif, de ídem. . . . .	5.—
Diego de León, suscripción y limosna . . . . .	10.—

	<u>Pesetas</u>
D. Manuel Comes Serra, Pbro., sus- cripción y limosna . . . . .	25.—
Concha Pelegrí, ídem ídem . . . . .	7.—
Josefa Ventura, de Játiva . . . . .	100.—
María Bibiano Gil, suscrip. y limosna.	5.—
J. Beneyto . . . . .	10.—
RR. de María Teresa, de Madrid, sus- cripción y limosna. . . . .	10.—
Serafina Satué, de Fabara . . . . .	10.—
Mariana Andrés, suscripción y limos- na para la mona de los enfermos .	20.—
Checa, de Teruel. . . . .	9.50
De Aguilar del Campo, giro postal número 78. . . . .	25.—
Por conducto del Sr. Mayordomo del Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia, de un bienhechor que oculta su nombre . . . . .	75.—
José Luis Sostrada, suscrip. y lim. . .	5.—
Amaro Marhuenda . . . . .	3.25
Visitantes de Sueca . . . . .	20.—
Una limosna . . . . .	2.—
Aurelia Castañer . . . . .	3.—
Una devota, de Sueca . . . . .	5.—
Anastasio Mateo Bragada, susc. y lim.	20.—
Francisca Sala, ídem ídem . . . . .	5.—
R. P. M., ídem ídem . . . . .	125.—
Ignacia Muñoz, ídem ídem . . . . .	18.50
Gracia M. Oltra, ídem ídem . . . . .	5.—
Mercedes Niubó, suscrip. y limosna .	5.—
Josefa Torroja, ídem ídem . . . . .	5.—
P. Vila, de Canáls . . . . .	5.—
D. Juan Mañeru, Pbro. . . . .	100.—
Recaudado por suscripciones. . . . .	105.78

Han pagado la suscripción: Evarista Coloma, Seminario Menor de S. Ignacio (C. Real), Isabel Llorca, Vicente Ramis, María Llinares, María Garrota, Joaquín Fabra, Sofía Mora, Antonia Llandes, Isabel Hernández, María Vaello, María Luisa Sola, María Izala Rodríguez, María Martínez, Leonor Gainzarain, Irene Soler, Consuelo Sanz, Rafael Sanz, Enriqueta Chiner de Pallarés, Enriqueta Chiner Collado, Vicenta Payá, Dolores Rosell y Ramona Guitart.

#### TESORERIA DE GANDIA

Amparo Ferrer Urgeles, susc. y lim. . .	5.—
Francisco Lajara. . . . .	5.—
Una devota, de Gandía . . . . .	1.—
Natividad Ramón, suscrip. y limosna.	5.—
Rosa Torres . . . . .	25.—
Rosa Pérez, suscripción y limosna . .	5.—

	<u>Pesetas</u>
Virginia Escrivá, suscrip. y limosna .	5.—
M. I. Sr. D. Bernardo Gil, Canónigo, por los cinco primeros plazos de Patrono . . . . .	500.—
Salvador Moratal, suscrip. y limosna.	5.—
Amalia Escrivá, ídem ídem . . . . .	5.—
Teresa Escrivá, ídem ídem . . . . .	5.—
Ana de la Orden, ídem ídem . . . . .	10.—
Rosalía Escrivá . . . . .	5.—
Concepción Nihuelant de Corbí . . .	25.—
Una devota. de Gandía, por mediación del P. Carbonell, S. J., para sá- banas. . . . .	25.—
Otra devota, del Grao, pidiendo ora- ciones por sus difuntos y para ella	50.—
Amalia Lázaro de Puig, de Valencia .	50.—
De Gerona, por mediación del P. Va- lentí, S. J., una devota . . . . .	1.000.—
Por el mismo Padre, de otra proce- dencia. . . . .	15.—
Juan Tarráts, suscripción y limosna .	25.—
Regina Baviera, ídem ídem . . . . .	5.—
Elisa Ribes, de Rafelcofer, ídem ídem.	5.—
Amparo Sáenz de Juano, ídem ídem .	5.—
Rosario Alcaide Peris, ídem ídem. . .	5.—
Nieves Bayarri Alcaide, ídem ídem . .	5.—
Juan J. Ibáñez, para sábanas . . . . .	300.—
Ramón Moreno, por mediación del H. Tarráts, S. J. . . . .	15.—
Banco de Vizcaya en Gandía. . . . .	5.—
Recaudado por suscripciones. . . . .	30.—

Han pagado la suscripción: Rosa Torres, Erundina Puig, Erundina Pérez, María Teresa Rodríguez, Juan J. Ibáñez y María Martínez.

#### TESORERIA DE VALENCIA

Juan Moyano, Julio, Agosto y Sep- tiembre . . . . .	36.—
E. M. . . . .	25.—
Julia Meseguer, suscripción y limosna	10.—
Esperanza Pujol . . . . .	2.—
María Calot . . . . .	2.—
Aurelia Castañer y Elvira Enguix. . .	2.—
Antonio Espinós, como albacea de su hermano D. Modesto . . . . .	100.—
Isabel López . . . . .	5.—
Francisco Albors. . . . .	250.—
Carlos Torres de Orduña, susc. y lim.	25.—
Joaquín Abad y Montero de Espinosa, décimo plazo de Patrono . . . . .	100.—
De un cualquiera, para el sosteni- miento de un leproso . . . . .	50.—

	<u>Pesetas</u>
L. M. . . . .	10.—
Juan A. Mompó . . . . .	50.—
Sabina Suay . . . . .	5.—
Recaudado por suscripciones. . . . .	33.—

Han pagado la suscripción: Priora de Carmelitas Descalzas de San José y Santa Teresa, José Hervás, Joaquinito Belloch, Consuelo Aparicio, Elvira Peris, María García y Magdalena Villafañí.

TESORERIA DE MADRID

M. Superiora del Colegio de Santa Teresa de Jesús . . . . .	12.—
Colegio de Jesús-María, susc. y lim. . . . .	20.—
Lucas Alfaro, ídem ídem . . . . .	5.—
Francisco García. . . . .	6.—
Patrocinio Tejero. . . . .	5.—
Justino Sánchez . . . . .	5.—
Señora de Fernández. . . . .	5.—
Francisca Perales . . . . .	10.—

TESORERIA DE BARCELONA

Isabel Alemany . . . . .	2.50
Dolores Bel . . . . .	4.—
Dolores Bailo, para que los enfermos pidan por ella y familia . . . . .	5.—
Rosario de Casanova de Ugarte . . . . .	100.—
Pelegrín Sans . . . . .	5.—
Arturo Masriera . . . . .	46.50
A. B. F. . . . .	5.—
Recaudado por suscripciones. . . . .	20.50

Han pagado la suscripción: Isabel Alemany, Teresa Mulet, Viuda de Fernández de Castro, Dolores Bel, Angelita Pons de Arolas y Arturo Masriera.

TESORERIA DE ALICANTE

*Librería de la Santa Faz*

Señora de Resusta . . . . .	5.—
María Rivas, de Cañadas, susc. y lim. . . . .	10.—
Rafael Ramírez . . . . .	5.—
Mariano Aylón, suscripción . . . . .	5.—
José Bonmatí Más, para la mona de los enfermos . . . . .	5.—
Felisa Ochoa, suscripción . . . . .	3.50

TESORERIA DE PALMA DE MALLORCA

Antonia Magraner . . . . .	5.—
Carmen Nebot Servera . . . . .	5.—
Jerónimo Massanet, suscrip. y limosna . . . . .	6.—
Domingo Ferrá, ídem ídem . . . . .	5.—
En sufragio del alma de D. <sup>a</sup> Dominga Llobet . . . . .	5.—

	<u>Pesetas</u>
José Cavaller, suscripción y limosna . . . . .	5.—
Ana Cavaller, ídem ídem. . . . .	5.—
Guillermo Cavaller, ídem ídem . . . . .	5.—
Sra. Viuda de Oleza . . . . .	30.—
Una señora, en obsequio a San José . . . . .	50.—
Fausto Morell, suscripción y limosna. . . . .	5.—
Joaquina Morell, ídem ídem . . . . .	5.—
Teresa Manera, ídem ídem . . . . .	5.—
Miguel Mir, suscripción . . . . .	3.50

*Para la mona del leproso*

Una persona . . . . .	25.—
Una devota . . . . .	25.—
Un devoto . . . . .	5.—
Una señora . . . . .	25.—
Juan Nadal . . . . .	10.—
Catalina Roselló . . . . .	5.—
Persona caritativa . . . . .	5.—
Un caballero . . . . .	10.—
Un amigo de los leprosos . . . . .	5.—
Un cristiano . . . . .	5.—
Una amiga de los leprosos . . . . .	5.—
Jesús Casasnovas . . . . .	10.—
Un obrero . . . . .	2.—
M. de B. . . . .	1.—
Persona devota . . . . .	40.—
M. I. Sr. D. Jaime Homar, Provisor . . . . .	25.—
Los hermanitos Nicolás y Pepita Forzeza . . . . .	5.—
D. Rafael Cortés, Pbro. . . . .	10.—
Claudio Pomar Cortés . . . . .	5.—
Fernando Ramírez y esposa . . . . .	25.—
Una buena persona . . . . .	5.—
De procedencia ignorada . . . . .	10.—
Rosa Gil, Viuda de Antich . . . . .	5.—
D. José Aubá, Pbro. . . . .	2.—
B. G. . . . .	5.—
Antonio Alcover . . . . .	5.—
Dama caritativa . . . . .	50.—
Un matrimonio . . . . .	5.—
Una niña . . . . .	2.—

TESORERIA DE ALCOY

M. M. V. . . . .	500.—
G. S. F., para sufragios, recuerdo del P. Ferrís, y para que rueguen por la salvación del donante . . . . .	52.—
Una persona piadosa. . . . .	10.—
José Roselló Martí . . . . .	10.—
Una devota, por mediación del señor Arcipreste. . . . .	5.—
Recaudado por suscripciones. . . . .	20.—

Han pagado la suscripción: Pepita Giner Máñez, Milagro Gomis Romá, Dolores Prats y Joaquín Gomis Gomis.

## TESORERIA DE CARCAGENTE

	<i>Pesetas</i>
María de Gabriel. . . . .	5.—
J. M. Ll. . . . .	1.—
Aguas Vivas Hernández Navarro, sus- cripción y limosna . . . . .	5.—
Antonio Navarro Taléns, ídem ídem . . . . .	5.—
Asunción Coll Pérez, ídem ídem . . . . .	5.—
Víctor Millet . . . . .	1.—
José Taléns Bosch . . . . .	5.—
Eustaquio Albelda . . . . .	1.—
Amparo Ríos. . . . .	1.—
Pascual Arbona . . . . .	2.—
E. R. M. . . . .	1.—
Amalia Oliver . . . . .	2.—
Vicente Lauder Matalí . . . . .	2.—
José Alcañiz . . . . .	1.—
Julio Cucarella . . . . .	5.—
Ricardo Cucarella . . . . .	5.—
Encarnación Fluviá . . . . .	2.—
Dolores Serra . . . . .	1.—
José Boquera y Josefina Pallás . . . . .	1.—

## TESORERIA DE BOCAIRENTE

Una señora devota . . . . .	5.—
D. José P. Peidró, Pbro., susc. y lim. . . . .	7.—
Una que pide oraciones . . . . .	5.—
Recaudado por suscripciones. . . . .	25.—

Han pagado la suscripción: Vicenta Vañó Vañó, Rosa Molina Belda, María Colomer Beneito y Carmen Navarro Cabanes.

## TESORERIA DE PEGO

Vicente Pastor, suscripción y limosna . . . . .	5.—
María Canuto. . . . .	5.—
José Alemany de Patricio. . . . .	2.50

## CRÓNICA DE LA CARIDAD

De persona que oculta su nombre, y por mediación de nuestro Tesorero en Alcoy, don Eugenio Alós, hemos recibido una docena de toallas, pidiendo oraciones de los enfermitos, para que el Señor conceda la salud del cuerpo y la del alma a un enfermo de su familia.

—De Pontevedra recibimos una cajita con estampas.

—De una devota, de Agullent, hemos recibido un fardo con varias prendas de ropa, pidiendo oraciones para seres muy queridos de su familia.

—De Baracaldo nos ha enviado D.<sup>a</sup> Daniela de Sojo, un paquete con ropa usada.

—Por correo hemos recibido un cuadrito para la enferma Elodia.

—De Valencia nos ha enviado la señora Viuda de Hernández un paquete con ropa usada.

—El dueño del jardín de San Valero, de Valencia, D. Salvador Domingo, nos ha enviado seis casuarinas.

—De D. Pascual Sastre Bolta, de Pego, hemos recibido 22 cajetillas de tabaco.

—De las operarias del taller de papel de D. Vicente Gisbert, de Alcoy, hemos recibido dos cepillos para la ropa, varios pañuelitos de bolsillo, una chambra, dos chaquetas, un pantalón, una gorra y dos camisas.

—Por mediación del P. Bibiloni, S. J., hemos recibido 10 ejemplares del opúsculo *Cómo vivió y murió Felipe II, por un testigo ocular*, Fray José de Sigüenza.

—De ignorada procedencia, hemos recibido un paquete con ropa usada y unos zapatos de caballero.

—De Cheste, y recogido por Vicenta Marín Ferrando, hemos recibido un paquete con ropa usada; 2 sábanas, en memoria de D. Antonio Guillén; y otras 18 sábanas, de persona que oculta su nombre.

—De Adolfo Fenollar y Amparo Llorca, hemos recibido 6 toallas y 2 piezas de queso.

—De D.<sup>a</sup> Rogelia Cremades, hemos recibido una maquineta para cortar el pelo.

—De D. Ricardo Aracil, se han recibido 50 cajetillas de tabaco y unos trozos de tela.

—De D.<sup>a</sup> Antonia Olarte, hemos recibido 2 cajones con ropa usada.

—De Gandía, nos ha enviado D.<sup>a</sup> Antonia Martínez, unas puntillas para la iglesia.

—D. Rafael Alvarez Sereix, nos ha enviado 2 libras de chocolate, un chaleco, caramelos y varios pliegos de papel.

—Las 248 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles por D.<sup>a</sup> María Ferrándiz, de Biar, proceden de suscripciones y limosnas de los señores siguientes: María Ferrándiz Colomina, 10 pesetas; Angeles Amorós Martínez, 50; María Teresa Amorós, 40; José María Amorós, 10; Luisa Amorós, 10; Adela Amorós, 10; Antonio Herráez, 10; Juan N. Gisbert,



10; Vicente Sellés, 5; Magdalena Conca, 6; Josefa Albero, 5'50; Josefina Hernández, 5; Inocencia Gadea, 5; Juan Martínez, 5; Margarita Martínez, 5; Margarita Gisbert, 5; Mercedes Santonja, 5; Angela García, 5; Matías Francés, 5; Asunción Conca, 4; Rosario Santonja, 3; Julio Esplugues, 5; Concha García, 5; Francisco Gisbert, 5; Josefa Vilar, 5; Guadalupe Bordera, 3'50; Severina Romero, 2; Cecilia Payá, 2; Mariana Bellod, 2; Mariana Verdú, 1; María Mollá, 1; Teresa Ribera, 1; Teresa Navarro, 0'50; Magdalena Vicent, 1; y Teresa Camarasa, 0'50.

—Las 119 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles, por D.<sup>a</sup> Angelina Ivorra de Morales, proceden de las suscripciones y limosnas siguientes: de Josefa Lloret Llinares, 3'50; María Lloret, Viuda de García, 3'50; Pepita Mayor Llinares, 5; María Lloret Lloret, 5; Magdalena Urrios Aragonés, 5; Angela Soriano, 5; Isabel Soler Martí, 10; María Martínez, 5; Concha Aragonés, 4; Angelina Ivorra de Morales, 5; María Soriano, 3'50; María Fuentes, 3'50; Vicenta Soriano, 3'50; Francisca Soler, 3'50; Jerónimo García Lloret, 3'50; Juan Llinares Llinares, 5; una devota, 15; don Simeón y hermana, 8; Magdalena de Pérez, 1'50; María Pérez, 2; Isabel Soriano, 2; Silveria y sobrinas, 1'50; María Sellés, 1; Mariana Llinares, 1; Dolores Arnau, 1; Vicenta de Vaello, 0'50; Vicenta Sellés, 0'50; Vicenta Aragonés, 0'50; María Buforn, 0'25; Josefa Pérez, 0'25; Francisca Galiana, 0'25; Marciana de Marcet, 0'30; Jaime Soler, 1; Rita Sellés, 0'50; María Sellés, 1; Isabel y Felicia, 0'40; Rosalía Lloret, 2; Tomasa, 1; Francisca Ruiz, 0'50; y Vicenta Aragonés, 3'50.

—Las hermanas del Sr. Cura de Albal, nos han enviado para los enfermitos 10 chalecos de punto, camisas y pantalones de señora y otras varias prendas de vestir y calzar.

—D.<sup>a</sup> Dolores Serrano, nos ha enviado unos pendientes de platino para la Virgen.

—Por mediación de nuestro Tesorero en Palma de Mallorca, don José Font, hemos recibido: un par de zapatos, un pantalón de señora, 2 pantalones de caballero, 3 pares de medias, 5 pares de calcetines, una camisa de señora, 2 camisas de caballero, 4 bufandas, una echarpe, 2 chalecos, una americana, un pantalón de hombre, un abrigo de caballero, un librito, un trozo de tela y una docena de pañuelos.

—Hemos recibido tres cajas de naranjas de

los bienhechores de Alcira, Salvadorito Martí Claver, Asunción Palacios y Amparo Guillem Benedito.

—De una María del Sagrario, hemos recibido dos sábanas.

—De una Comunidad Religiosa, hemos recibido 8 sábanas y 8 fundas de almohada, pidiendo oraciones de los enfermitos para la Comunidad y educandas que tienen a su cargo.

—De la Sra. Vda. de Bernardo Roselló, de Carcagente, hemos recibido 100 kgs. de arroz blanco.

—De una devota, de Llanera, hemos recibido una cama para los enfermitos.

—Por mediación del Rvdo. P. Remigio Vilarriño, S. J., hemos recibido un hermoso y soberbio acordeón que ha regalado a los enfermos una señorita de Bilbao.

—Por mediación de D. José Meseguer Sánchez, de Alquerías, hemos recibido: De doña Dolores Galant, un kilo de embutido, dos libras de chocolate, tres panes de higo y seis latas de mermelada; de D.<sup>a</sup> Maravillas Fernández, 21 cajetillas de tabaco, dos kilos de azúcar, tres libras de chocolate, 200 gramos de café, 6 latas con tomate y un queso de bola; del mismo D. José Meseguer, 36 cajetillas de tabaco, 3 libras de chocolate, un kilo de embutido, 200 gramos de café, 2 kilos de azúcar, 6 latas con tomate en conserva y 2 con melocotón, 2 pares de medias, 2 de calcetines, una colcha, un juego de cama y tela para 6 sábanas, 40 libritos de papel y 44 cajitas de fósforos; de D.<sup>a</sup> Jesualda Sánchez, un traje de caballero; y de D.<sup>a</sup> Francisca Ortega, 12 cajetillas de tabaco.

—De D.<sup>a</sup> Asunción Esplugues, hemos recibido 2 sábanas; y pide que los enfermitos rueguen a Dios le conceda una gracia que desea, si ha de ser para bien de su alma.

—De Don L. Guridi, de San Sebastián, hemos recibido 4 camisas, 2 camisones y una gorra.

—De la señorita Amparo Ferrer Úrgeles, de Gandía, hemos recibido 6 sábanas.

—De Salvadora Izquierdo, de Denia, hemos recibido unas cajitas de tabaco, libritos de papel y caramelos, pidiendo oraciones por los difuntos de su familia.

—De la familia de Federico Chiner, hemos recibido sardineta, tres panquemados y un capacito con pasa.

—De los Sres. Hijos de Monzó Gil Hermanos, fabricantes de velas de cera, en Albaida,

hemos recibido un hermoso cirio pascual y una cajita de lamparillas para alumbrar al Santísimo.

—Por mediación de los Padres Jesuítas, de Alicante, hemos recibido un fardito con varias prendas de ropa, una libra de chocolate y dos panes de higos.

—De las alumnas del Parque-Colegio, de Valencia, dirigido por las HH. de la Caridad, de Santa Ana, hemos recibido: 100 panquemados, 100 cajetillas de cigarrillos, 100 de cerillas y 6 sábanas.

—Nuestro amigo y bienhechor de los pobres leprosos, D. Rafael Alvarez Sereix, de Madrid, nos ha enviado 18 cigarros puros, 14 paquetes de cigarrillos de a 0'60 pesetas y una buena cantidad de papel para escribir.

—Las 27 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles por D. Juan Martí Soler, son pago de las siguientes suscripciones: Juan Martí Soler, Teresa Ortolá, Matilde, Josefa, Carlota y Adelaida Vidal y Adela Alfonso Sanz. Esta última de Bélgida y los demás de Alfarrasí.

—Las 27'50 pesetas ingresadas en la misma Tesorería de Fontilles, por una María del Sagrario, de Onil, proceden de: Aurelia Bernabéu, 2'50 pesetas; Felisa Mira, 2'50; Matilde Vidal, 2'50; Magdalena Francés, 2'50; Librada Miralles, 2'50; Pilar Capelo, 2'50; Pilar Belda, 3'50; Josefa Payá, 4; y María Navarro, 5.

—Nuestra bienhechora D.<sup>a</sup> Vicenta Marín Ferrando, de Chestre, nos dice que en el próximo pasado mes de Febrero ingresó en la Tesorería de Valencia 118 pesetas, y por no entregar la lista de donantes, se hizo constar en el número de Marzo, página 54, en la forma siguiente: Isabel Cortés, 2 pesetas; María Máñez, en su primera comunión, 5; varias personas que ocultan su nombre, 39'50; y el resto por suscripciones de personas que nombra la relación publicada. La lista verdadera, que ahora nos manda, es como sigue: Honoria Fuertes, para la Revista, 5 pesetas; María-Cruz Cocera, para ídem, 3'50; Vicenta Marín Ferrando, por tres ejemplares, 10'50; Isabel Cortés, 2; D. Miguel Tarín, Pbro. 2; Isabel Rodrigo, 2; Josefa Fortea, 4; Amparo Jordán, 1; Julia Lavarias, 2; Juana Rodrigo, 2; Rosa Verduch, 2'50; Maruja Máñez, en su primera comunión, 5; Carmen Prats, 5; Trinidad Prats, pidiendo por sus difuntos, 5; Carmen Riera, en sufragio del alma de su madre, 5; Dolores Soriano, 5; D. S., 2; A. R., 1; A. P., 10; Gra-

tiniana Verduch, 2; Pura García, 2; y recaudado entre varias personas que ocultan su nombre, 39'50.

—También en la Revista del pasado mes de Marzo, página 53, primera columna, figura D. Alvarez con 20 pesetas, siendo 30 pesetas su limosna, lo cual fué consignado por error de imprenta.

## ALELUIA...

No podríamos precisar el número de definiciones que sobre la vida hemos leído; pero recordamos una que nos llamó mucho la atención cuando la leímos. Por lo pronto, conste que no vamos a presentarla como modelo de definiciones, y a buen seguro que no resistirá la severidad de una crítica filosófica; con todo nos parece que puede aspirar a los honores debidos a una definición del género descriptivo.

La vida pues, según el autor de aquella definición es: *un paréntesis entre dos lágrimas*.

Y en efecto, llorando es como hacen comúnmente la entrada en este mundo los descendientes de Adán, abriendo así el *paréntesis* que cuidarán de cerrar las lágrimas que suelen derramarse en los últimos instantes de la vida mortal.

Por semejante manera, si bien en forma totalmente distinta, podríamos decir, que el presente número es como *un paréntesis entre dos Aleluias*, por cuanto aparece esta palabra en la felicitación de Pascua inserta en la primera página, y como título de esta sección, que es la última y va en lugar de la que solía titularse: *Lo que falta en Fontilles*.

En cuanto al significado, la voz *Aleluia*, es voz de alegría, de júbilo, de triunfo, etc.; y en este sentido la emplea con tanta profusión nuestra Madre, la Santa Iglesia católica, durante el tiempo pascual, para significar el júbilo y la alegría que experimenta recordando la triunfante resurrección de Jesucristo, su divino fundador.

Conformándonos pues con los sentimientos de la Santa Iglesia, queremos emplearla ante todo para alegrarnos también por la resurrección de nuestro divino Redentor; pero a la vez, por vía de felicitación a nuestros bienhechores. Y si se nos permitiera comparar lo sumo con lo ínfimo, la emplearíamos tam-

bién para expresar la alegría que hemos experimentado por las *monas* recibidas con motivo de Pascua, y detallaremos en la *Crónica de la caridad* del número próximo, y por las sábanas recibidas, bien en especie, bien por medio de limosnas, como puede verse en las listas que publicamos. En verdad que hay una limosna digna de especial mención por razón de su importancia; por ella damos las correspondientes gracias a su generoso donante, y por él ofrecerán los enfermos oraciones especiales.

Por cierto que no podemos dudar que en todas estas limosnas ha intervenido desde el cielo el glorioso San José, por haberlas recibido durante el mes que le está consagrado. Y por lo que toca a la limosna especial que antes hemos mencionado, se recibió precisamente el mismo día del Santo Patriarca; sólo faltaría que el generoso donante llevara este nombre, circunstancia que nos sorprendería.

Acabemos, pues, repitiendo el ALELUIA, con lo cual la pluma se resiste a escribir una notita sobre las cosas que faltan en Fontilles, que no son pocas. Con todo, dice que ya la escribirá el mes siguiente, que esta vez ni siquiera hablará de un *laúd* que desean los enfermos de la Rondalla; y que deja a la discreción de los lectores lo que quieran enviar para los enfermos, sea en telas blancas para prendas interiores, sea en telas de color para exteriores; ora se trate de hilos para coser, ora de lana o algodón para medias o calcetines; o de cualquier otra cosa que pueda ser de utilidad para los enfermitos o para las enfermitas, o pueda prestar servicio al Sanatorio donde ellos habitan.

## Para las personas de gusto

### Un nuevo ofrecimiento

Como hemos anunciado ya otras veces en números precedentes, por fin hemos podido conseguir una colección riquísima de vistas de Fontilles, divididas en tres series de a veinte cada una, las cuales reproducen con tan bella perfección lo más principal del Sanatorio, que *las personas de gusto* se quedan como extasiadas al verlas y contemplarlas, y se entusiasman por adquirirlas.

Y naturalmente, aumenta el entusiasmo cuando entienden que se pueden adquirir las

tres series, o sea las sesenta postales, al precio de seis pesetas, destinándose el producto a los pobres leprosos.

Hoy tenemos la satisfacción de poder ofrecer a todos, y particularmente a *las personas de gusto*, una preciosa estampa de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, a la cual profesaba especial devoción nuestro inolvidable P. Carlos Ferrís (e. p. d.)

Dicha estampa es una copia del cuadro de Carlos Giner, que se venera en la Casa Profesa de la Compañía de Jesús, en Valencia, hecha por el notable pintor Carlos Ruano Llopis, habiéndose empleado en su reproducción litográfica *siete colores* y purpurina oro, mediante un nuevo procedimiento de clichés de la casa Gustav Reisacker, de Alemania.

Mide la nueva estampa 33'3 por 22'7, con lo cual, dicho se está, que es muy a propósito para que con ella pueda formarse un hermoso cuadro que no debe faltar en ninguna casa donde haya amantes de la Virgen Santísima o devotos del Sagrado Corazón de Jesús. Mayormente vendiéndose al precio de 0'25 pesetas, y destinándose igualmente a los pobres leprosos el producto líquido de la venta.

Tanto las tres series de postales, como la nueva estampa, se venden en la Administración del Sanatorio de Fontilles.

## CUADRO DE HONOR

Son verdaderamente innumerables los industriales bienhechores del Sanatorio, pero los hay tan notables, que merecen figurar y anunciarse en un cuadro de honor, y son todos aquellos que se han comprometido, mientras puedan, a servirnos, por amor de Dios, todo cuanto necesiten nuestros enfermos de sus respectivas industrias. He aquí la lista, con la dirección y lugar de sus fábricas o establecimientos:

D. Angel Tormo Monzó, sucesor de Monzó Hermanos y C.<sup>a</sup>, Fábrica de Cera, Albaida (Valencia).

D. José M.<sup>a</sup> Martínez Aviñó, Fábrica de Artículos de Mayólica, Manises (Valencia).

D. Mariño Blanes, Fábrica de Curtidos, Carmen, 39, Alcoy.

D. Manuel Panach, Objetos de óptica, Bajada de San Francisco, Valencia.

D. José M.<sup>a</sup> Amorós, sucesor de Fernando Amorós, Biar (Alicante).

D. Luis Tuset, Fábrica de pastas para sopa, calle D. Juan de Villarrasa, núm. 1, Valencia.

D. Francisco Boronat Valor, sucesor de D. Fernando Valor, Fábrica de Borrás, Alcoy.

No hay para qué decir que en nombre de los pobres leprosos recomendamos al público en general, y, en particular a nuestros amigos, las casas de unos bienhechores tan nobles y desprendidos como los que así se portan con los pobres, con cuya conducta testimonian su honradez y altas virtudes sociales y religiosas, garantía segura de la más perfecta moralidad comercial e industrial.

## Aviso importante

### RECIBEN DONATIVOS PARA EL SANATORIO

#### En Alcoy:

D. Eugenio Alós, San Nicolás, 22.— También se recibirán donativos para Fontilles en la Casa Abadía de la Parroquia de Santa María.

#### En Alicante:

«La Santa Faz», Librería Religiosa, calle Mayor, núm. 26, tienda.—Están encargados también de recibir donativos para el Sanatorio, el M. I. Sr. D. Manuel Galbis, Canónigo, y el Rdo. P. Superior de la Residencia de los Padres Jesuítas.

#### En Barcelona:

D. Antonio Solanas, Avenida de la Puerta del Angel, número 26, estanco.

#### En Bocairente:

D. Ignacio Molina Cabanes, calle Obispo Miró, 12, Fábrica de Chocolates.

#### En Carcagente:

Sindicato Agrícola de San José.

#### En Castellón de la Plana:

D. José Gimeno Carpi, calle Conde de Pestagua, número 57.

#### En Gandía:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

#### En Madrid:

«Centro de Defensa Social», calle de Manuel Silvela, número 7.

#### En Palma de Mallorca:

D. José Font y Arbós, Ribera, 17, pral.

#### En Pego (Alicante):

Sr. Cura Arcipreste.

#### En Tortosa:

D. Luis Cruells Aragonés, calle de San Felipe Neri, 13.

#### En Valencia:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, calle del Mar.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL,  
POR PEGO, FONTILLES (ALICANTE)

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al señor Administrador del Sanatorio, con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja, en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador, Sr. Mengual, Fontilles (Alicante).

Los que las envíen por giro postal, dirijanlas a la Administración de Correos de Pego, a nombre del Sr. Administrador del Sanatorio de Fontilles, provincia de Alicante.

### SUMARIO

Felicitimas Pascuas de Resurrección.—El mes de Marzo en Fontilles.—Notas clínicas.—Cartas edificantes.—Galería infantil.—In memoriam.—Una aclaración.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Aleluia.—Para las personas de gusto.—Cuadro de honor.—Aviso importante.

**Suscripción: Un año, 5 pesetas**

Las suscripciones anteriores al año 1927, pueden pagarse a 3'50 pesetas

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
FONTILLES (Prov. de Alicante)

Con licencia de la autoridad eclesiástica

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO

# PARA LOS FABRICANTES DE ACEITE

## TENSOR AUTOMÁTICO SATORRE

Con mi tensor automático patentado con el núm. 99.009, podréis apretar vuestras magníficas prensas de HUSILLO (Fusell) sin la intervención del hombre. Gradúa la presión que se desea, avisa y deja de funcionar cuando dicha presión se alcanza. A cada barrada vuelve la tranca a su punto de partida. Aumenta la producción en un 30 %. Construyo herrajes para mover los rulos mecánicamente.

Para más detalles dirigirse al constructor

**RAFAEL SATORRE - MURO (Alicante)**

## PASTILLAS NIELK

AFECCIONES DE LA GARGANTA

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faringeadas, etc., etc.

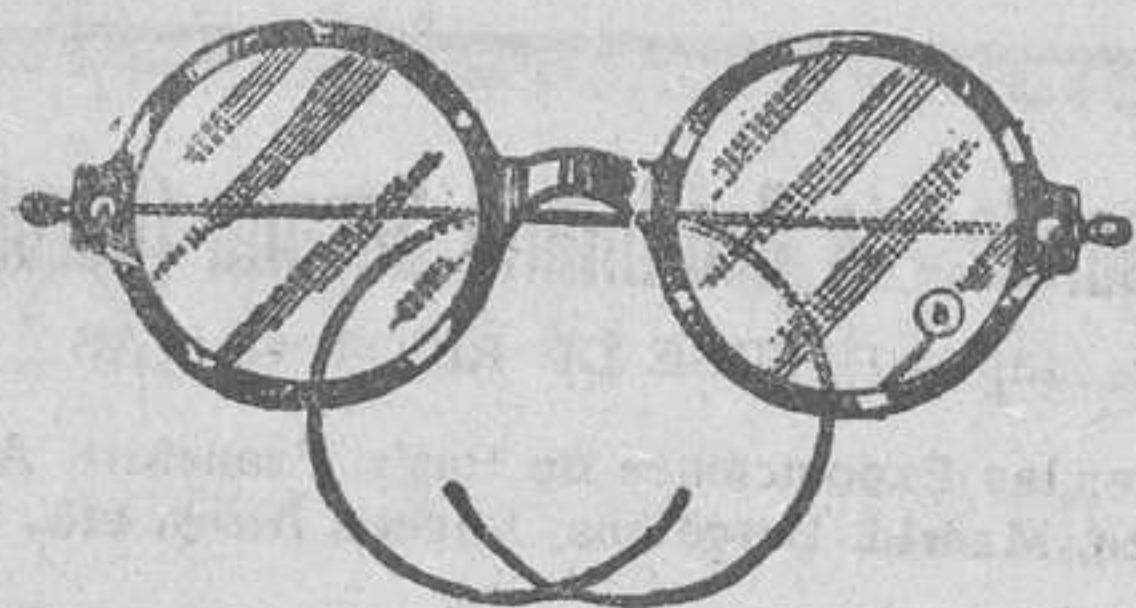
**PRECIO UNA PESETA CAJA**

En Valencia:

G. CONTRAT y C.<sup>a</sup> - Mercado, 72

## INTERESANTE

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLIN, Camino el Grao, GANDIA (Valencia). Teléfono número 46.



## M. PANACH

OPTICO-ESPECIALISTA

Bajada de S. Francisco, 1

**VALENCIA**

+ Teléfono 12166

Construcción de anteojos y lentes para toda clase de vistas, por delicadas que sean

Sucursal de la Casa PANACH: Lauria, 14 - Teléfono 11072

Recomendamos esta casa a nuestros lectores

:::

Proveedor caritativo de Fontilles

## FABRICA DE ORNAMENTOS PARA IGLESIA

Fundada en 1820

## CASA GARIN

Esta Casa, como la más antigua de España, cuenta con una numerosa clientela debido a la bondad y economía de sus productos, como son: tejidos en seda, oro y plata; así como fabrica clases anchos y dibujos especiales; bordados desde los más sencillos a los más ricos, garantizando su calidad

Se restauran ornamentos antiguos - Pasamanería - Encajes - Tapicería - Imágenes y Metales

Remite catálogos, muestras y presupuestos

C de la Paz, 5

**VALENCIA**

◆ Apartado 54

# Fábrica de Curtidos

Especialidad en suela y guarnimentera. - Curtición antigua. - Artículos para el : ramo de guarnicionería :

**LANAS LAVADAS PARA COLCHONERIA**

Casa Fundada en el Siglo XVI

**JOSE PIFARRE AGELET**

Rambla de Fernando, 63

Cardenal Remolíns, 18

Teléfono número 340

Apartado Correos 10

**LERIDA**

# Nuestra Señora del Pilar

ALMACENES

de

**José Alfonso Moliner**



Frutos Coloniales, Drogas,  
Abonos Químicos,  
Sulfato de Cobre Inglés,  
Harinas y Cereales,  
Extenso surtido de Ferretería  
en general

**DENIA**

POMADA

DE NTRA. SRA. DE LA LECHE

De venta en las



principales farmacias

Tratamiento eficaz de la mamitis o masmitis (tumores de los pechos, represas de leche, pelo de teta, etcétera)

Preparada por M. Pérez, farmacéutico

GANDIA (Valencia)

**Aguas Minerales de San Hilario Sacalm (Gerona)**

Propiedad de D. JOSE DE RIBOT OLIVAS

Premiadas en las Exposiciones de París, Francfort, Amsterdam, Niza, Madrid, Barcelona, Buenos Aires, etc., etc.

**AFECCIONES HEPATICAS**

Litiasis hepática (cálculos biliares), infarto simple del hígado, catarro de las vías biliares

**AFECCIONES URINARIAS**

Litiasis de todo género y en particular la úrica (mal de piedra), artritis, gota, diabetes, etc.

PARA LOS PEDIDOS DE AGUA EN BOTELLAS:

Dr. ANDRÉU - Rambla de Cataluña, 66 - BARCELONA

ESTABLECIMIENTO OFICIAL (HOTEL MARTIN)

Capaz para 250 personas = Habitaciones con baño water, etc. = Agua corriente caliente y fría = Confort moderno  
Pensión desde 19 ptas. - Abierto de 1.º Julio a 15 Sepbre.

PARA INFORMES:

Mr. MARTIN, Rambla del Centro, 5, Tel. 14962, Barcelona

# LAS AGUAS MEDICINALES

## ANTIGUO BALNEARIO Y MANANTIALES "LA SALUD"

Onteniente (Provincia de Valencia, España)

Este famoso Balneario, tan acreditado por sus prodigiosas aguas, está abierto al público desde el 1.º de Mayo hasta el 31 de Octubre. El hotel está montado y servido a la altura y satisfacción de los más exigentes; aunque también hay un servicio especial para personas de modesta posición. Los enfermos de diabetes, hígado y estómago se curan siempre. Los que padezcan estas enfermedades pueden probarlo.

### SUSCRIPCION DE 1931 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR "El Mensajero del Corazón de Jesús". - Apartado 73.—BILBAO

Los precios para América van entre paréntesis y para el extranjero entre claves

Suscripción sencilla	Suscripción global
Pesetas	Pesetas
(M) El Mensajero del Corazón de Jesús . . . . . 7 (7'50) [10]	(A) Las tres primeras juntas. 17 (19) [24]
(V) De Broma y de Veras . 3 (3'50) [4]	(B) El Mensajero y El Siglo . 14 (15) [19]
(E) El Siglo de las Misiones. 8 (8'50) [11]	(C) El Siglo y De Broma. . 10 (11) [14]
(F) Jesús en Biotzaren Deya 3 (3'50) [4]	(D) El Mensajero y De Broma 9 (10) [13]
¡Hosanna! . . . . . 2 (2'50) [3]	(H) Las cuatro primeras juntas . . . . . 19 (20) [27]

NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe en otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

## Marino Blanes

ALMACEN DE CURTIDOS

CARMEN, 39  
TELEFONO 443



ALCOY

## R. CRUZ CONDE

VINOS Y CONAC

Bodegas en MONTILLA, MORILES y

**CORDOBA**

FABRICA DE JABON

## A. GISBERT BARCELÓ

ALCOY

bientes blanquissimos con el

## PERBORATO SÓDICO

DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas, como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías

Por mayor: HIJOS DE BERNARD CUESTA - Valencia

## LA VIRGEN MILAGROSA

(MARCA REGISTRADA)

FABRICA DE VELAS DE CERA

Clases Litúrgicas Garantizadas

HIJOS de MONZO GIL HERMANOS

ALBAIDA (Valencia)

